

# KAYOBA

## 004355



### **SE** REGISSÖRSSTOL

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

### **NO** REGISSØRSTOL

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på den for fremtidig bruk.

### **PL** KRZESŁO REŻYSERSKIE

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

### **EN** DIRECTOR'S CHAIR

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.

Save them for future reference.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

[www.jula.com](http://www.jula.com)

Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

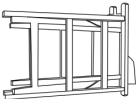

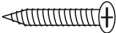
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

1471 LØRENSKOG

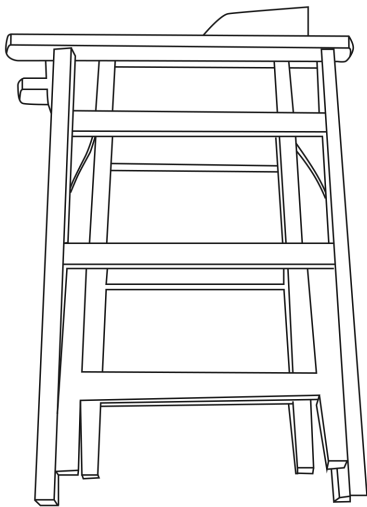
2017-11-30

© Jula AB

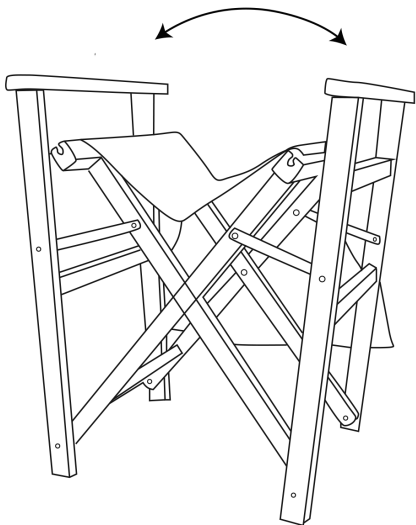
**1**

<b>A</b>		<b>x1</b>
<b>B</b>		<b>x2</b>
<b>C</b>		<b>x2</b>

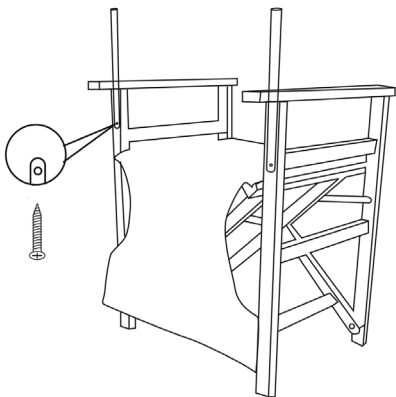
2



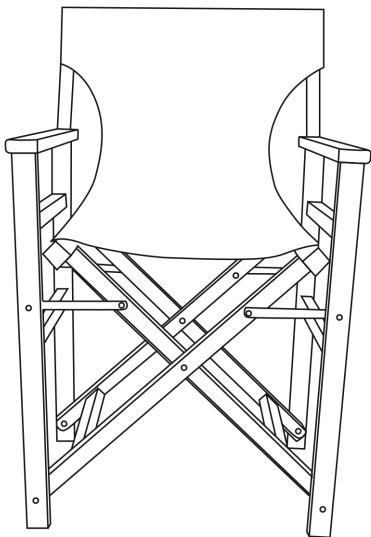
3



4



5



# VIKTIGT, SPARA FÖR FRÅMTIDA BRUK: LÄS NOGGRANT

- Endast för hushållsbruk.
- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel. Starka rengörings-/lösningsmedel får inte användas på denna produkt.
- Förvara produkten inomhus när den inte används.
- Uttjänt produkt lämnas för återvinning på anvisad plats.
- Produkten är ingen leksak. Låt inte små barn vika ut eller fälla ihop produkten (risk för klämskada).
- Max. belastning 100 kg.

## MONTERING

1. Kontrollera att följande delar finns med och öppna plastförpackningen med skruvarna och trästavarna.

### BILD 1

2. Håll stolen med benen nedåt.

### BILD 2

3. Fäll ut stolen.

### BILD 3

4. Skruva fast de två trästavarna på baksidan av stolen.

### BILD 4

5. Trä tyget till ryggstödet över trästavarna.

### BILD 5

# VIKTIG. SPAR PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYE

- Kun til privat bruk.
- Rengjør produktet med en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler eller løsemidler på dette produktet.
- Produktet skal oppbevares innendørs når det ikke er i bruk.
- Ved slutten av produktets levetid skal det leveres til gjenvinning på anvist sted.
- Produktet er ikke et leketøy. Ikke la små barn felle ut eller slå sammen produktet (fare for klemskade).
- Maks. belastning 100 kg.

## MONTERING

1. Kontroller at følgende deler følger med, og åpne plastemballasjen med skruene og trestavene.

### BILDE 6

2. Hold stolen med bena vendt nedover.

### BILDE 7

3. Fold ut stolen.

### BILDE 8

4. Skru fast de to trestavene på baksiden av stolen.

### BILDE 9

5. Trekk stoffet til ryggstøtten over trestavene.

### BILDE 10

# WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Czyść lekko zwilżoną ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym. Nie należy używać silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Nieużywany produkt powinien być przechowywany w pomieszczeniu.
- Zużyty produkt należy oddać do odpowiedniego punktu utylizacji.
- Produkt nie służy do zabawy. Nie pozwalaj małym dzieciom zginać ani składać produktu (zachodzi ryzyko zgniecenia dłoni).
- Maks. obciążenie: 100 kg.

## MONTAŻ

1. Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części, i otwórz opakowanie plastikowe zawierające śruby i drewniane trzonki.

### RYS. 11

2. Chwyć krzesło nogami do dołu.

### RYS. 12

3. Rozłóż krzesło.

### RYS. 13

4. Przykręć dwa drewniane trzonki do tylnej części krzesła.

### RYS. 14

5. Naciągnij materiał na oparcie krzesła nad drewnianymi trzonkami.

### RYS. 15

# IMPORTANT RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

- For household use only.
- Clean the product with a lightly moistened cloth and mild detergent. Strong detergents/solvents must not be used on this product.
- Keep the product indoors when not in use.
- When a product has come to the end of its useful life leave for recycling at the designated place.
- This product is not a toy. Do not let small children unfold or fold up the product (risk of crush injury).
- Max. load 100 kg.

## ASSEMBLY

1. Check that the following parts are included and open the plastic packaging with the screws and wooden bars.

### FIG. 16

2. Hold the chair with the legs down.

### FIG. 17

3. Unfold the chair.

### FIG. 18

4. Screw the two wooden bars on the back of the chair.

### FIG. 19

5. Slip the fabric for the backrest over the wooden bars.

### FIG. 20